

# CITTÀ DELLE 100 SCALE FESTIVAL

## ZIMMERFREI. TEMPORANEAMENTE, BUCALETTO

CITTÀ DELLE  
100 SCALE FESTIVAL  
PRESENZA / ASSENZA  
12. EDIZIONE

festival internazionale  
di danza urbana  
e arti performative  
nei paesaggi urbani

[www.cittacentoscale.it](http://www.cittacentoscale.it)  
[contatti@cittacentoscale.it](mailto:contatti@cittacentoscale.it)

festival multidisciplinare ideato, curato e diretto  
da Giuseppe Biscaglia e Francesco Scaringi

promotori

Ministero dei Beni e delle Attività Culturali  
/ Direzione Generale Spettacolo  
Regione Basilicata / Dipartimento Presidenza  
Ufficio Sistemi Culturali e Turistici  
Associazione Basilicata 1799  
con il patrocinio del Comune di Potenza  
/ Assessorato alla Cultura

## TEMPORANEAMENTE, BUCALETTO

**un documentario in forma di mappa  
sonora attraverso il quartiere  
Bucaletto di Potenza**

Nei primi anni '80 a Bucaletto vengono impiantati prefabbricati come soluzione temporanea per chi era rimasto senza casa dopo il terremoto.

Oggi, quarant'anni dopo, i prefabbricati sono ancora lì, hanno ospitato diverse generazioni, fornendo una risposta immediata alle più disparate emergenze abitative.

*Temporaneamente, Bucaletto* raccoglie – mediante la pratica del documentario di osservazione – registrazioni ambientali, conversazioni, interviste con chi vive, lavora o semplicemente attraversa il quartiere. La mappa sonora ricostruisce un tessuto sociale e ambientale vivo, raccontato in prima persona attraverso le voci e i suoni del quartiere.

### CREDITS

una mappa sonora del quartiere Bucaletto

ideazione Massimo Carozzi / ZimmerFrei  
realizzazione Massimo Carozzi, Agnese Cornelio  
produzione Città delle 100 scale Festival

con gli abitanti del quartiere Bucaletto

Sukaina Addoum, Nicola Ciano,  
Maria Antonietta Guarino, Manuela Moscarelli,  
Gerardina Laino, Debora Laterza, Emanuele Lorusso,  
Angelo Marino, Desirè Marino, Angelo Diamante,  
Roberto Po, Saverio Salvato, Luca Vaccaro,  
gli utenti e gli educatori del centro La Mimosa

si ringraziano

Mimmo Nardoza, Michela Fausta Marino,  
Associazione Punto Luce,  
Associazione La luna al guinzaglio,  
Cooperativa La Mimosa,  
Associazione La nuova Cittadella,  
il ristorante Treminiedd e il quartiere  
che ci ha accolto e accompagnato nella ricerca.

### 1. I RAGAZZI DI BUCALETTO

la fontana vuota è il punto di ritrovo di bambini e ragazzi di Bucaletto

■ DOVE seduti alla fontana

### 2. LA MIMOSA

la Cooperativa la Mimosa si occupa di ragazzi disabili

► DOVE durante l'ascolto girare intorno al giardino della cooperativa

### 3. LA PARTITA DI CALCETTO

la partita a calcetto è un appuntamento fisso per i ragazzi di Bucaletto

■ DOVE al campo di calcetto

### 4. COUS COUS A BUCALETTO

Soukaina è arrivata da Casablanca con la sua famiglia molti anni fa

■ DOVE al parco giochi

### 5. ASPETTANDO L'AUTOBUS

i collegamenti con l'autobus da Bucaletto a Potenza non sempre funzionano

■ LUOGO davanti alla fermata dell'autobus

### 6. UN CAFFÈ CON GERARDINA

Gerardina è arrivata qui negli anni '80, nella seconda ondata di assegnazione di case

■ DOVE nella traversa Caritas davanti alla casa con l'albero di fico nel cortile (civico 39)

### 7. I CANI

c'è sempre un cane che abbaia, a Bucaletto, a qualsiasi ora del giorno e della notte

► DOVE durante l'ascolto percorrere la stradina fino alla seconda strada che risale dalla piazza

### 8. IL RADIOCRONISTA

prima di fare il sindacalista all'Enel, dove lavorava, Emanuele è stato cronista sportivo e musicale per una radio libera

■ DOVE nella traversa Scancase davanti alla casa con la staccionata, la seconda casa sulla destra

### 9. BUCALETTO BLUES

Roberto Po è un artista di strada, «nato cresciuto e pasciuto a Bucaletto»

► DOVE durante l'ascolto risalire la strada verso il cantiere della chiesa

### 10. IL CANTIERE DELLA CHIESA NUOVA

vicino alla nuova scuola stanno costruendo una chiesa e abbattendo i vecchi prefabbricati

■ DOVE alla ringhiera di fronte al cantiere

### 11. IL BARBIERE

Nicola aveva 26 anni nel 1983, quando ha aperto il suo negozio di barbiere

■ DOVE davanti al negozio del barbiere

### 12. IL BAR DI SAVERIO

Saverio e sua moglie Luisana hanno aperto l'unico bar di Bucaletto; possibile – si chiedevano – che se devo prendere un caffè, non possa farlo nel mio quartiere?

■ DOVE davanti al bar "Semplicemente caffè"

### 13. ESTRAZIONI DEL LOTTO

è possibile tentare la fortuna, giocando i numeri del Lotto

■ DOVE davanti alla tabaccheria

### 14. CASA VUOTA

quando le case vengono svuotate, il Comune ne distrugge gli interni per impedire occupazioni abusive. Maria Antonietta e Manuela hanno vissuto in una di queste case

■ DOVE davanti alla casa rossa

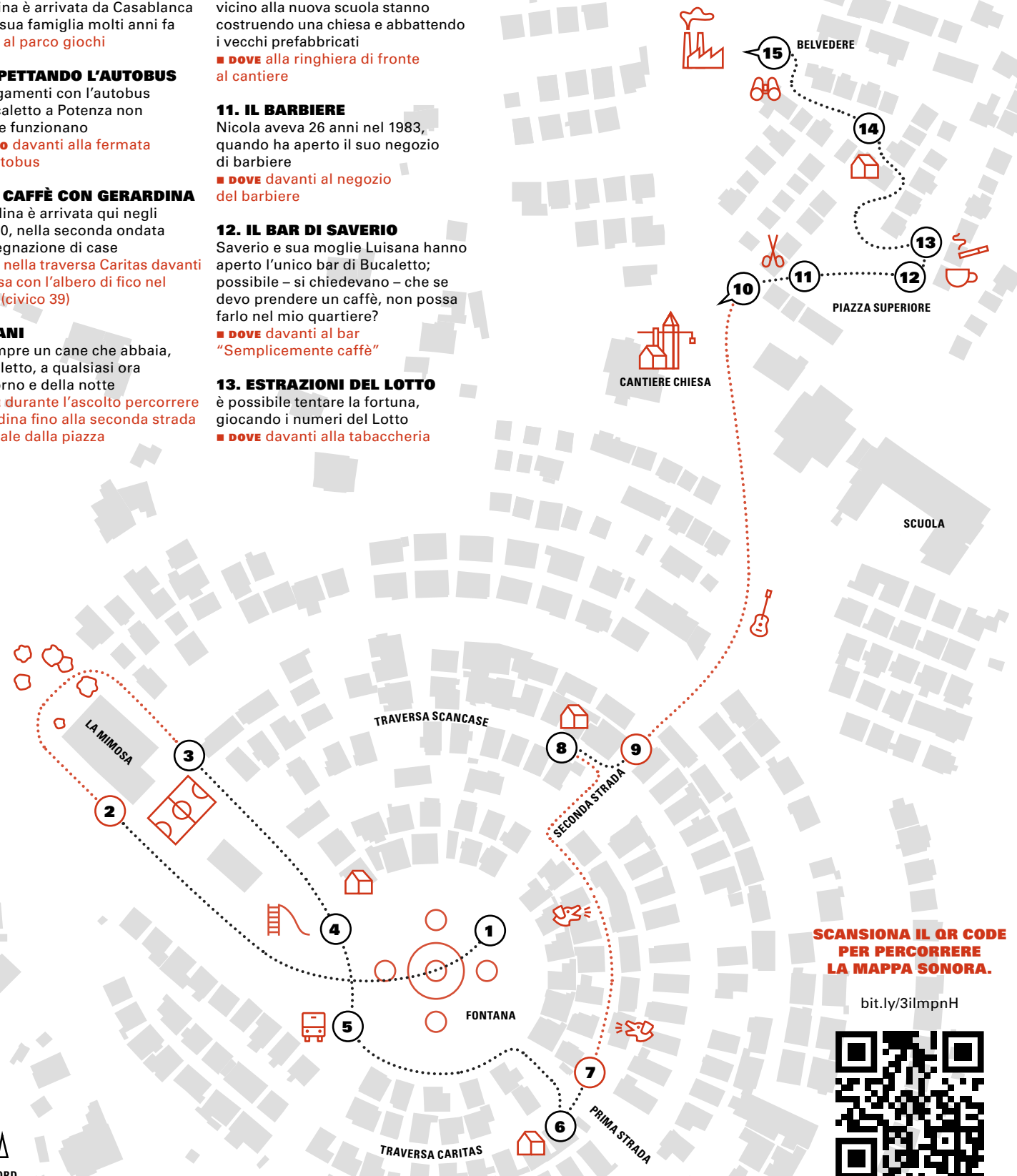
### 15. LA FERRIERA

dal Belvedere si vede la ferriera, il cui rumore è un sottofondo costante per gli abitanti del quartiere

■ DOVE alla ringhiera con vista sulla città

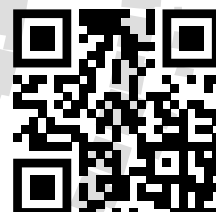
## CITTÀ DELLE 100 SCALE FESTIVAL

## ZIMMERFREI. TEMPORANEAMENTE, BUCALETTO



SCANSIONA IL QR CODE PER PERCORRERE LA MAPPA SONORA.

[bit.ly/3ilmpnH](https://bit.ly/3ilmpnH)



NORD